



Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

Предварительный отчет

6796-е заседание

Пятница, 29 июня 2012 года, 9 ч. 50 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Вин Минь. (Китай)

Члены:

Азербайджан	г-н Шарифов
Колумбия	г-н Алсате
Франция	г-н Бриан
Германия	г-н Виттиг
Гватемала	г-н Росенталь
Индия	г-н Хардип Сингх Пури
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Тарар
Португалия.	г-н Кабрал
Российская Федерация	г-н Жуков
Южная Африка	г-н Машабане
Того	г-н Канданга-Барики
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Центральноафриканский регион

Доклад Генерального секретаря о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами и деятельностью «Армии сопротивления Бога» (S/2012/365)

Доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (S/2012/421)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 9 ч. 50 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Центральноафриканский регион

Доклад Генерального секретаря о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами и деятельностью «Армии сопротивления Бога» (S/2012/365)

Доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (S/2012/421)

Председатель (*говорит по-китайски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю представителя Центральноафриканской Республики принять участие в заседании.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-на Абу Мусу принять участие в заседании.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю Специального посланника Председателя Комиссии Африканского союза по вопросам, касающимся деятельности «Армии сопротивления Бога», Его Превосходительство посла Франсишку Каэтану Жозе Мадейру принять участие в заседании.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2012/421, в котором содержится доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и о районах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога», а также к документу S/2012/365, в котором содержится доклад Генерального секретаря о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами и деятельностью «Армии сопротивления Бога».

Я хотел бы также привлечь внимание членов Совета к документу S/2012/481, в котором содержится письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности от 25 июня 2012 года, проводящее региональную стратегию по борьбе с угрозой и последствиями деятельности «Армии сопротивления Бога» во исполнение заявления Председателя Совета Безопасности S/PRST/2011/21.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Мусе.

Г-н Муса (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне поблагодарить Вас за возможность представить в Совете Безопасности второй доклад (S/2012/421) Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), включая усилия, прилагаемые нашей Организацией по борьбе с «Армией сопротивления Бога». Учитывая тот факт, что Специальный представитель Председателя Комиссии Африканского союза по вопросам, касающимся деятельности «Армии сопротивления Бога», посол Мадейра присутствует здесь сегодня, в своем выступлении по данному вопросу я сосредоточусь главным образом на региональной стратегии Организации Объединенных Наций по борьбе с этим злом.

Вот уже в течение более одного года ЮНОЦА работает в тесном взаимодействии с Экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), его государствами-членами и другими партнерами с целью решения различных сложных задач, с которыми сталкивается этот субрегион в областях, касающихся мира, безопасности и развития. К числу этих задач относятся такие вопросы, как государственное управление, слабость государственных институтов, управление избирательными процессами, ухудшение окружающей среды, социально-экономическое развитие, последствия ливийского кризиса, борьба с распространением незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, а также трансграничные угрозы со стороны таких вооруженных групп, как «Боко Харам» и «Армия сопротивления Бога». Благодаря опыту, накопленному на местах, нам удалось выявить приоритетные области сотрудничества ЮНОЦА и ЭСЦАГ для приложения своих усилий в субрегионе.

(*говорит по-английски*):

Исполняя функции секретариата Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, мы также успешно содействовали функционированию этого Комитета, включая созыв двух совещаний на уровне министров. В дальнейшем мы будем оказывать помощь Комитету в осуществлении контртеррористической дорожной карты, которая была принята в декабре прошлого года. Мы также намерены оказывать помощь в проведении мероприятий в связи с празднованием двадцатой годовщины Комитета.

ЮНОЦА вместе с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки принимает активное участие в содействии осуществлению резолюции 2039 (2012) по вопросу о пиратстве и вооруженном разбое в Гвинейском проливе в тесном сотрудничестве с ЭСЦАГ, Экономическим сообществом западноафриканских государств, Комиссией Гвинейского залива и Африканским союзом. Согласно просьбе Совета Безопасности мы прилагаем совместные усилия в целях проведения регионального саммита до конца этого года.

Этот субрегион обладает богатыми природными ресурсами. Однако эффективное управление этими ресурсами и их рациональное использование в интересах большинства населения по-прежнему остаются серьезной задачей. Самым обнадеживающим событием в этом субрегионе является нынешнее благоприятное экономическое положение в странах Центральной Африки, в которых в 2011 году отмечался средний уровень роста, превышающий 5 процентов. Несмотря на такие хорошие показатели, существуют признаки того, что отчасти в силу недочетов в управлении экономическими процессами, результаты этого роста на макроэкономическом уровне пока не отразились на положении подавляющего большинства населения.

В ходе своего визита в субрегион в феврале этого года Генеральный секретарь подчеркивал необходимость устранения растущего разрыва между богатыми и бедными в некоторых государствах Центральной Африки. Он настоятельно призвал правительства «приложить больше усилий для укрепления социальной структуры общества путем содействия социальному равенству и оптимизации распределения доходов», а также для обеспечения лучших перспектив устойчивого роста, мира и процветания.

В своем брифинге в Совете 14 ноября 2011 года (см. S/PV.6657) я рассказывал об огромных страданиях, причиняемых местному населению самой жестокой преступной группировкой в Центральной Африке ЛРА. Вот уже более двух десятилетий эта группировка калечит, убивает, похищает женщин и детей и уже вынудила переселиться более 445 тысяч человек. После моего брифинга в конце этого заседания Совет примет заявление Председателя S/SPRT/2011/21, в котором он призывает ЮНОЦА во взаимодействии с Отделением Организации Объединенных Наций при Африканском союзе задействовать присутствие Организации Объединенных Наций в регионе, страдающем от деятельности ЛРА, а также присутствие АС для выработки региональной стратегии по нейтрализации угрозы со стороны ЛРА. В этой связи мы провели обширные консультации с правительствами затронутых стран, национальными и региональными субъектами и представителями международного сообщества для разработки согласованной стратегии.

В представленной на рассмотрение Совета стратегии упор делается на необходимости выполнения пяти ключевых задач. К ним относятся, во-первых, поддержка внедрения и полного осуществления региональной инициативы АС в области сотрудничества по борьбе с ЛРА; во-вторых, активизация усилий по содействию защите гражданского населения; в-третьих, расширение деятельности по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции (РДРПР) для охвата всех районов, в которых действует ЛРА; в-четвертых, содействие осуществлению координации гуманитарной деятельности и мероприятий по защите детей во всех пострадавших от деятельности ЛРА районах; и, наконец, поддержка правительств стран, пострадавших от деятельности ЛРА, в областях миростроительства, защиты прав человека, верховенства права и развития, с тем чтобы они могли распространить свою власть на всей своей территории. Как только эта стратегия будет утверждена, Организация Объединенных Наций и ее партнеры должны будут согласовать план ее осуществления.

Стратегия выходит за рамки военных операций и программ РДРПР. В ней идет речь об оказании помощи пострадавшим с целью обеспечения их социальной и экономической интеграции в их соответствующие общины. Однако эта стратегия должна лишь представлять собой начало работы Совета по

уделению пристального внимания вопросам, касающимся ЛРА, для того чтобы раз и навсегда положить конец ее чудовищным преступлениям. Ее успешная реализация будет зависеть от уровня сотрудничества и взаимодействия между затронутыми действиями ЛРА странами и от мобилизации ресурсов на цели восполнения дефицита финансовых средств.

Несмотря на недавнюю поимку одного из ее старших командиров и значительное ослабление ее боеспособности, ЛРА остается чрезвычайно опасной и сохраняет способность причинять огромные страдания населению. В этой связи я обращаюсь к Совету Безопасности и всему международному сообществу с призывом активно поддержать усилия по реализации региональной стратегии Организации Объединенных Наций и осуществляемой под руководством Африканского союза региональной инициативы сотрудничества. Кроме того, крайне важно провести расследование в отношении источника финансирования ЛРА.

ЮНОЦА обязуется продолжать оказывать поддержку странам субрегиона в их усилиях по укреплению мира и безопасности. В этой связи ЮНОЦА будет и впредь оказывать помощь на цели реализации субрегиональных инициатив, направленных на устранение основных препятствий на пути к обеспечению мира и безопасности в Центральной Африке, в частности реализации региональной стратегии по борьбе против ЛРА, мер по пресечению угрозы, создаваемой пиратством и вооруженным разбоем на море в Гвинейском заливе, а также предоставлять поддержку деятельности Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю г-на Мусу за его заявление.

Сейчас слово предоставляется г-ну Мадейре.

Г-н Мадейра (*говорит по-английски*): Я приветствую членов Совета Безопасности от имени Председателя Комиссии Африканского союза г-на Жана Пинга и хотел бы поблагодарить Организацию Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности и Генерального секретаря, за их неизменную приверженность делу оказания поддержки Африканскому союзу и другим международным усилиям, направленным на устранение угрозы, создаваемой «Армией сопротивления Бога» (ЛРА). Я хотел

бы также выразить признательность Организации Объединенных Наций за конкретную поддержку, предоставляемую по линии ее миссий, Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК); а также ее отделений — Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (ООНАС) и Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике; и через посредство гуманитарных учреждений, с тем чтобы реагировать на угрозы, исходящие со стороны ЛРА, и их последствия для затронутых этой проблемой стран, особенно Центральноафриканской Республики, Демократической Республики Конго и Республики Южный Судан. Благодаря этой поддержке удалось существенно активизировать усилия по реализации под эгидой Африканского союза региональной инициативы сотрудничества с целью ликвидации «Армии сопротивления Бога».

Я хотел бы подчеркнуть, что хотя в результате последовательно проводимых военных операций удалось в значительной степени ослабить командование ЛРА, способность боевиков совершать зверства в отношении мирного населения остается неизменной. В докладе Генерального секретаря от 11 июня о деятельности ЮНОЦА и о районах, затронутых ЛРА (S/2012/421), очень точно описывается нынешняя ситуация, связанная с действиями ЛРА. Тем не менее я хотел бы привлечь внимание к мерам, принятым на сегодняшний день рядом основных партнеров Африканского союза с целью борьбы против ЛРА.

Продолжение при поддержке Соединенных Штатов военных операций, в частности в Центральноафриканской Республике, позволяет сохранить давление на ЛРА, не оставляя ее бойцов в покое. Благодаря этим операциям угандийской армии удалось захватить 12 мая самопровозглашенного генерал-майора Сезара Аселлама, который в недавнем прошлом считался четвертым по рангу высокопоставленным членом командования ЛРА; двух бойцов ЛРА 22 мая; и уничтожить 16 июня еще двух бойцов ЛРА, освободив при этом семь захваченных в плен гражданских лиц. В дополнение к этому МООНСДРК, правительство Соединенных Штатов и различные неправительственные организации

поддерживают эти действия посредством проведения психологических операций, включающих радио послания с призывами к бойцам вернуться домой, а также разбрасывания с воздуха листовок на местных диалектах для стимулирования массового дезертирства среди бойцов ЛРА. После того как возглавляемая Африканским союзом региональная инициатива сотрудничества станет полностью функциональной, мы надеемся, что она приведет к активизации этих усилий, особенно посредством проведения военных операций в интересах усиления давления на ЛРА, что должно привести к захвату большего числа боевиков, их сдаче в плен, дезертирству и окончательной ликвидации всей «армии».

На данном этапе я хотел бы воздать должное Европейскому союзу за оказываемую огромную поддержку и проявляемую приверженность реализации региональной инициативы сотрудничества в борьбе с ЛРА. Начиная с 2010 года Европейский союз выделяет финансовую помощь на цели поддержки усилий Африканского союза (АС) по ликвидации ЛРА.

Участие в работе этого заседания предоставляет мне возможность информировать Совет о некоторых ключевых вопросах, касающихся осуществления региональной инициативы сотрудничества в борьбе с ЛРА. Участники первого совещания на уровне министров совместного координационного механизма в отношении ЛРА, которое состоялось 8 мая в Аддис-Абебе (Эфиопия), приняли конкретные меры и ряд важных решений о последующих шагах по осуществлению возглавляемой Африканским союзом региональной инициативы сотрудничества. Они включают полное приведение в действие штаб-квартиры региональной целевой группы и трех секторов; обеспечение координации между целевой группой и миссиями и отделениями Организации Объединенных Наций на местах; а также проведение форума для оказания поддержки в интересах мобилизации ресурсов на цели инициативы сотрудничества. В дополнение к этому по итогам 321-го совещания Совета мира и безопасности АС, которое прошло 22 мая в Аддис-Абебе, мандат по осуществлению инициативы был продлен на 12 месяцев.

Основными целями осуществляемой под эгидой Африканского союза инициативы являются укрепление потенциала затрагиваемых действиями ЛРА стран по эффективному реагированию и нейтрализации угрозы, создаваемой ЛРА; содействие доставке

гуманитарной помощи затронутому населению и создание благоприятных условий для стабилизации и восстановления пострадавших районов. Эти цели, в особенности две последние из них, — связанные с оказанием гуманитарной помощи, защитой гражданских лиц, поддержкой бывших комбатантов в процессе разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции и удовлетворение потребностей пострадавших в связи с долгосрочным процессом восстановления, — перекликаются с целями системы Организации Объединенных на местах и поэтому четко сформулированы в комплексной региональной стратегии по борьбе против ЛРА.

Основными компонентами и структурами в рамках этой инициативы являются совместный координационный механизм — специальный политический орган, в состав которого входят министры обороны четырех затрагиваемых действиями ЛРА стран, с секретариатом в Банги, работающим под председательством Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности, — в задачу которого входят общие политические аспекты, обеспечение стратегического руководства и координация усилий со всеми заинтересованными сторонами в борьбе против ЛРА; группа в составе 5000 военнослужащих со штаб-квартирой в Ямбио (Южный Судан); и три оперативных сектора, расположенных в Нзаре (Южный Судан), в Дунгу (Демократическая Республика Конго) и в Обо (Центральноафриканская Республика).

Что касается хода реализации региональной инициативы сотрудничества, то мы можем констатировать, что в период после санкционирования в ноябре 2011 года Инициативы Африканского союза мира и безопасности, осуществляемой под эгидой Африканского союза, проделана следующая работа.

8 мая 2012 на первом заседании Совместного координационного механизма на уровне министров была утверждена структура командования и подчинения региональной целевой группы; до этого отсутствие такой структуры оставалось потенциальным препятствием для ее операций. Штаб-квартира региональной целевой группы была полностью укомплектована 30 сотрудниками, включая гражданского советника по гуманитарным вопросам, гражданского советника по правам человека и сотрудника полиции, которые должны консультировать персонал по вопросам верховенства права и обеспечивать, чтобы

действия наших военнослужащих в районах, затронутых ЛРА, и их взаимодействие с их населением и с элементами ЛРА осуществлялись при строгом соблюдении прав человека и норм верховенства права. Все они прошли вводный инструктаж.

Совместная группа в составе офицеров из штаба региональной целевой группы Африканского союза, ООНАС, Европейского союза и Соединенных Штатов Америки в настоящее время проводит техническую оценку в секторах для определения их возможностей, проблем и потребностей на предмет эффективного проведения операций. Процесс утверждения важнейших технических вспомогательных документов, в частности стандартных оперативных процедур, правил применения силы, общих принципов обращения с комбатантами ЛРА и жертвами и стратегии защиты гражданских лиц, проходит по плану.

Что касается политического и дипломатического направлений, то я совместно с моим коллегой, Специальным представителем и руководителем Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки Абу Мусой, постоянно призываю миссии взаимодействовать с руководителями стран, затронутых ЛРА, на предмет того, чтобы те сохраняли свою приверженность решению проблемы ЛРА, а в случае необходимости настоятельно призываю их к возобновлению сотрудничества в решении этой проблемы.

Через эти миссии мы часто контактируем с представителями сотрудничающих международных партнеров в целях мобилизации международной поддержки совместной региональной кампании по борьбе против ЛРА. Мы также осуществили в апреле совместную поездку в Нджамену в рамках нашей стратегической цели заручиться дипломатической поддержкой со стороны соседей стран, затронутых ЛРА, с тем чтобы блокировать возможности проникновения членов ЛРА в новые районы на территории этих стран. В настоящее время проводятся консультации с властями Республики Судан по вопросу организации подобной поездки в Хартум.

Однако эффективному осуществлению инициативы Африканского союза мешает ряд серьезных проблем, для решения которых нам необходима международная поддержка. Эти проблемы включают в себя непредсказуемость финансовых и материальных ресурсов и материально-технической

поддержки секретариата Совместного координационного механизма и Управления Специального посланника по проблеме ЛРА, и операций, проводимых региональной целевой группой и оперативными подразделениями, которые занимаются установлением местоположения боевиков ЛРА в соответствующих секторах.

Оперативные подразделения нуждаются в конкретной поддержке, в частности в плане надлежащей подготовки, согласования систем связи, продовольственного обеспечения, медицинского обеспечения, воздушной и наземной мобильности, снабжения боеприпасами и горюче-смазочными материалами, для того чтобы они могли проводить эффективные военные операции против ЛРА, цель которых — поощрять боевиков ЛРА к дезертирству или капитуляции, добиваться их пленения и спасать лиц, похищенных ЛРА.

Хочу сообщить членам Совета Безопасности о том, что 22 ноября 2011 года Совет мира и безопасности Африканского союза объявил ЛРА террористической организацией и попросил Совет Безопасности сделать то же самое. Пользуясь возможностью, хочу официально ходатайствовать перед Советом Безопасности в Вашем, г-н Председатель, лице о том, чтобы он рассмотрел эту просьбу Совета мира и безопасности Африканского союза и объявил ЛРА террористической организацией. Кроме того, хотел бы присоединиться к просьбе Совета мира и безопасности Африканского союза к Совету Безопасности от 22 мая 2012 года рассмотреть возможности для укрепления своей поддержки международных усилий, возглавляемых Африканским союзом, в частности за счет корректировки мандатов миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в странах, затронутых ЛРА. В этой связи хотел бы вновь подтвердить необходимость обеспечения воздушной мобильной сети во всех трех секторах.

Далее, я хочу призвать Совет Безопасности к поддержке мер по выделению средств для смягчения остроты вышеперечисленных проблем, мешающих эффективному функционированию секретариата Совместного координационного механизма и расположенного в Банги Управления Специального посланника Африканского союза по проблеме ЛРА, операциям региональной целевой группы с объединенным оперативным центральным штабом в Ямбио

и секторальными штабами и их оперативными подразделениями в Нзаре, Дунгу и Обо.

Мы приветствуем продолжающееся политическое взаимодействие Соединенных Штатов по проблеме ЛРА, в частности развертывание примерно 100 военнослужащих этой страны в этом регионе в октябре 2011 года для оказания материально-технической поддержки и помощи в области планирования и разведки. Мы благодарим Европейский союз за существенную и неизменную поддержку осуществляемых под руководством Африканского союза региональных совместных действий по борьбе против ЛРА. Эта поддержка играет важную роль в операционализации различных структур в рамках этой инициативы. Мы также отмечаем и высоко оцениваем усилия членов парламента Соединенного Королевства, которые обсудили проблему ЛРА и настоятельно призвали свое правительство сделать все возможное для ареста Кони. Мы приветствуем эти усилия и просим большего у государств — членов Организации Объединенных Наций в целях дальнейшего укрепления нынешней глобальной динамики борьбы против Кони и ЛРА. В этой связи я настоятельно призываю Совет Безопасности помочь нам перекрыть любые каналы внешней поддержки ЛРА, в том числе от ее сторонников в диаспоре, которые, ничем не рискуя, продолжают выступать с заявлениями в поддержку этой террористической группы.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю посла Мадейру за выступление.

Сейчас я предоставлю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Парем (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за то, что Вы запланировали сегодняшнее важное заседание Совета Безопасности. Позвольте мне также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Абу Мусу за брифинг и за тот ценный вклад, который он вносит в дело мира и безопасности в центральноафриканском регионе. Хочу также поблагодарить Специального посланника Председателя Комиссии Африканского союза по проблеме «Армии сопротивления Бога» посла Мадейру за его сегодняшний очень полезный брифинг. Его сегодняшнее присутствие в этом зале является подтверждением тесной координации действий между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом по этой важной теме. Соединенное

Королевство призывает Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) продолжать координировать работу Организации Объединенных Наций, Африканского союза и государств, затронутых «Армией сопротивления Бога» (ЛРА), для противодействия угрозе со стороны ЛРА.

Как только что напомнили нам г-н Муса и посол Мадейра, ЛРА остается беспринципной и насильственной структурой, угрожающей гражданскому населению на всем пространстве Центральной Африки. Совершаемые ею зверства имеют серьезные гуманитарные последствия и последствия в области прав человека. В ходе проведенного на прошлой неделе заседания по формуле Аррии члены Совета и Специальный представитель Абу Муса слышали жуткие рассказы об этих зверствах от людей, которые заняты непосредственной работой с пострадавшими.

Соединенное Королевство самым решительным образом осуждает нарушения международного права и норм в области прав человека, которые продолжает совершать ЛРА. Проводимая ЛРА кампания способна привести к еще большей нестабильности в Демократической Республике Конго, Республике Южный Судан и Центральноафриканской Республике и подорвать усилия этих стран в направлении достижения мира и безопасности. Устранить угрозу со стороны ЛРА необходимо — для создания и укрепления обстановки безопасности и стабильности в затронутых этой проблемой странах.

Подготовка региональной стратегии Организации Объединенных наций по проблеме «Армии сопротивления Бога» — это отрядный шаг к достижению этой цели. Теперь международное сообщество должно обеспечить надлежащие и скоординированные международные действия для решения этой проблемы. Нам необходимы совместные действия стран, затронутых ЛРА, Африканского союза и политических, гуманитарных миссий Организации Объединенных Наций и ее миссий по вопросам развития и по поддержанию мира в этих странах.

В этой связи Соединенное Королевство приветствует работу, которую Африканский союз проделал по формированию своей региональной целевой группы и о которой нам только что рассказал посол Мадейра. Соединенное Королевство настоятельно

призывает к полному развертыванию войск во всем регионе в кратчайшие сроки.

Теперь необходимо полностью и быстро осуществить региональную стратегию Организации Объединенных Наций. Я призываю ЮНОЦА разработать стоимостной план по реализации стратегии, содержащий приоритетные меры с указанием конкретных результатов, которые требуется достигнуть. Важно как можно скорее выяснить и объяснить широкой общине доноров, где и сколько средств не хватает.

Соединенное Королевство также выражает удовлетворение той важной работой, которую ведут миротворческие миссии Организации Объединенных Наций по защите гражданских лиц. Укрепление их усилий будут способствовать продолжение и улучшение сотрудничества и обмена информацией как между миссиями, так и с другими субъектами. Именно поэтому Соединенное Королевство поддержало увеличение потенциала информационного подразделения, действующего в северной части Демократической Республики Конго, что также улучшит информационный обмен между миссиями.

Я рад, что столь важная деятельность, как успешное осуществление программы демобилизации, разоружения, репатриации, расселения и реинтеграции, сейчас распространяется на весь район, затронутый ЛРА. Я призываю Организацию Объединенных Наций обеспечить по всему району постоянный уровень поддержки этой программы, оценивать недавние изменения в законодательстве об амнистии в регионе и реагировать на них, если они затрагивают программу.

Теперь я обращаюсь к рассмотрению более широкой роли ЮНОЦА в связи с другими проблемами безопасности в Центральной Африке. Соединенное Королевство обеспокоено ростом нестабильности в регионе. Я приветствую возросшее региональное сотрудничество по противодействию этим угрозам и хотел бы призвать к расширению и активизации этого сотрудничества. ЮНОЦА призвана играть важную роль в усилиях по предупреждению конфликтов на ранней стадии, помогая ослаблению напряженности в регионе и осуществляя посреднические функции между сторонами.

Соединенное Королевство также признает ту лидирующую роль, которую играет Организация Объединенных Наций в вопросах морской безопасности,

и позитивную роль центральноафриканских государств. Координация регионального реагирования важна и в этой области. Поэтому мы приветствуем меморандум о взаимопонимании по морской безопасности между Экономическим сообществом центральноафриканских государств и Экономическим сообществом западноафриканских государств. Региональный диалог должен охватывать не только вопросы, касающиеся не только пиратства, но и такие проблемы, как незаконное рыболовство, незаконный бункеринг топлива, незаконный оборота вооружений и наркотиков и торговли людьми.

Наконец, я благодарю членов Совета за поддержку проекта заявления Председателя, подготовленного делегацией Соединенного Королевства, с которым Вы, г-н Председатель, вскоре выступите от имени Совета.

Г-н Машабане (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Вашу делегацию, г-н Председатель, за руководство сегодняшним обсуждением. Наша делегация хотела бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Муссу за его исчерпывающий брифинг о Региональном отделении Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и об Армии сопротивления Бога (ЛРА). Мы также признательны Специальному посланнику Председателя Комиссии Африканского союза по проблемам ЛРА послу Фринсишку Мадейре за проведенный им для Совета полезный брифинг.

Что касается положения в Центральной Африке, то мы рады тому, что политическое руководство Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) продолжает усилия, направленные на устранение угроз, затрагивающих их субрегион, свидетельством чего явилась встреча в верхах, состоявшаяся в январе. Южная Африка впечатлена прекрасными темпами экономического роста, который, несмотря на нынешний сложный экономический и финансовый климат, продемонстрировали страны региона. Тем не менее, необходимо приложить усилия к тому, чтобы этот рост привел к сокращению нищеты и пошел на пользу большинству уязвимых и маргинализированных общин.

Мы по-прежнему убеждены в том, что экономическое развитие и безопасность взаимно укрепляют друг друга, и поэтому признательны за ту поддержку, которую ЮНОЦА оказывает странам региона,

содействуя усилиям по предупреждению конфликтов, по миростроительству и противодействию трансграничным угрозам. Мы особенно признательны странам региона за мирное проведение состоявшихся в них выборов. Как отмечает Генеральный секретарь (S/2012/421), сохраняется озабоченность по поводу того, что в отсутствие транспарентного, легального, всеохватного процесса с участием всего населения связанное с выборами насилие может стать источником нестабильности.

В равной мере мы обеспокоены тем, что отсутствие безопасности в Сахельском районе, возникшее после ливийского кризиса, может оказать воздействие на мир, стабильность и социально-экономическое развитие центральноафриканского региона. Распространение вооружений и рост транснациональной организованной преступности и террористических групп по-прежнему представляют собой угрозу безопасности региона. В не меньшей степени беспокоят сообщения о том, что «Боко Хаарам» сейчас действует за пределами границ Нигерии.

Наша делегация рада сотрудничеству высокого уровня, которое установилось между ЮНОЦА и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки, равно как другими присутствиями Организации Объединенных Наций в регионе, что помогает решать общие проблемы безопасности и социально-экономического развития в субрегионе. Извлеченные уроки могут повысить эффективность и продуктивность присутствия обеих организаций в регионе. Это сотрудничество также распространилось и на другие региональные органы, такие как ЭСЦАГ, Экономическое сообщество западноафриканских государств и Комиссию по Гвинейскому заливу в целях решения проблем морской безопасности, с которыми сталкивается регион.

На ЮНОЦА возложен важный мандат — на основе взаимодействия с миротворческими миссиями Организации объединенных Наций в затронутых районах, с Отделением Организации объединенных Наций при Африканском союзе и с Африканским союзом (АС) создавать благоприятные условия для налаживания сотрудничества в целях противодействия той угрозе, которую представляют собой ЛРА. Непреходящую важность имеет сотрудничество с соответствующими региональными и субрегиональными организациями. За прошлый год Организация Объединенных Наций и АС осуществили целый ряд

совместных инициатив, включая поездки в страны, затронутые деятельностью ЛРА. Эти меры по сотрудничеству помогли обеим организациям укрепить международную решимость в борьбе с бедствием ЛРА.

Деятельность ЛРА по-прежнему представляет собой серьезную угрозу миру, безопасности и стабильности в регионе, что имеет серьезные гуманитарные последствия. Южную Африку беспокоят опустошительное воздействие этой вооруженной группировки и распространение ее деятельности на целый ряд африканских стран, включая Демократическую Республику Конго, Уганду, Южный Судан и Центральнуюафриканскую Республику. Совершаемые ею злодейские преступления сказываются на судьбе тысяч ни в чем не повинных гражданских лиц, включая женщин и детей, и вызвали массовое переселение людей и острый гуманитарный кризис.

Африканский союз объявил ЛРА террористической организацией и поэтому Совет Безопасности относится к ней как к таковой. Южная Африка приветствует нынешнее военное сотрудничество между странами, затронутыми деятельностью ЛРА, в целях решения этой проблемы.

Поэтому наша делегация приветствует официальное утверждение 24 марта возглавляемой Африканским союзом Инициативы в отношении ЛРА, которая включает совместный координационный механизм, региональную целевую группу и совместный оперативный центр. Эта инициатива укрепит среди прочего операционный потенциал стран, затронутых жестокой деятельностью ЛРА, и облегчит предоставление гуманитарной помощи затронутым государствам. Посол Мадейра уже подробно рассказал о том, как действует эта Инициатива. Настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество оказывало Инициативе все необходимое содействие, прежде всего с точки зрения предоставления необходимой материально-технической и финансовой поддержки, что позволит облегчить эффективное функционирование различных компонентов Инициативы и укрепит потенциал вооруженных сил и сил безопасности затронутых стран.

Мы вновь подчеркиваем, что военные операции против ЛРА должны проводиться таким образом, чтобы свести к минимуму потери среди гражданского населения и соответствовать нормам применимого международного права, включая международное

гуманитарное право, право по правам человека и беженское право. Южная Африка хотела бы подчеркнуть, что эти военные операции должны быть частью более широкой стратегии, предусматривающей предоставление амнистии, политику поощрения дезертирства и реинтеграции и арест командиров ЛРА, в отношении которых Международным уголовным судом были выдвинуты обвинения. В этой связи мы приветствуем арест одного из старших командиров ЛРА Цезаря Ассалама.

Наконец, моя делегация хотела бы выразить признательность за ту работу, которую проделали Специальный представитель Генерального секретаря г-н Абу Мусса и его команда, и мы желаем им всяческого успеха в их дальнейших усилиях. Для того чтобы ЮНОЦА смогла выполнить все свои планы и программы в регионе, важно обеспечить выделение в ее распоряжение всех необходимых ресурсов.

Моя делегация поддерживает проект заявления Председателя, который вскоре будет принят Советом.

Г-н Хардип Синг Пури (Индия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию данного заседания для обсуждения деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), особенно в контексте той угрозы, которую представляет собой Армия сопротивления Бога (ЛРА). Хочу также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Муссу и посла Мадейру за проведенные ими брифинги.

Мы приняли к сведению доклад Генерального секретаря (S/2012/421) о ЮНОЦА и ЛРА и по региональной стратегии в районах, затронутых ЛРА.

Страны Центральной Африки добиваются неуклонного прогресса в преодолении негативных последствий десятилетий нестабильности и конфликта. В целом в регионе отмечается политическая стабильность. В ряде стран своевременно проведены выборы, что еще более укрепило демократические учреждения. Страны продолжают проведение демократических реформ, что обеспечивает прочный экономический рост в регионе. Они также сотрудничают с региональными и иностранными партнерами в решении стоящих перед ними общих проблем, таких как распространение вооружений,

транснациональная организованная преступность и терроризм. Африканский союз и Экономическое сообщество центральноафриканских государств, в партнерстве с ЮНОЦА и Отделением Организации Объединенных Наций при Африканском союзе также продолжали играть важную роль в решении этих проблем.

Несмотря на эти позитивные тенденции, страны региона продолжают преодолевать последствия прошлых конфликтов. Общие социально-экономические показатели все еще остаются низкими, и нестабильная обстановка в области безопасности и гуманитарная ситуация в Сахельском районе негативно сказываются на положении всего региона. Деятельность террористических групп, таких как «Боко Харам», и вооруженных групп и транснациональных преступных сетей, незаконный оборот наркотиков, а также пиратство и вооруженный разбой на море в Гвинейском заливе по-прежнему создают угрозу для безопасности и стабильности этого региона.

В этой связи деятельность ЮНОЦА обретает особое значение, в частности, в области предотвращения конфликтов, раннего предупреждения и решения социально-экономических проблем. Мы выражаем признательность ЮНОЦА и Специальному представителю и главе Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-ну Абу Муссе за их активное взаимодействие с национальными правительствами и региональными и субрегиональными организациями. ЮНОЦА должно укреплять это сотрудничество и поддерживать усилия правительств и организаций региона в целях полного осуществления региональных рамок сотрудничества, разработанных для борьбы с этими вызовами.

Уделение Советом Безопасности пристального внимания этому вопросу должно привести к более активному предоставлению международным сообществом достаточных ресурсов на цели национальных и региональных усилий, особенно по наращиванию национального потенциала в том, что касается гражданской администрации, полиции, сил безопасности, реформы сектора безопасности, процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции и социально-экономического развития. Учитывая слабость политических институтов в ряде стран, не менее важной является необходимость того, чтобы национальные и региональные власти уделяли

внимание проведению открытых для всех политических процессов, включая реформы избирательной системы.

Пиратство в Гвинейском заливе — это серьезная угроза для судоходства, торговли, экономической деятельности в ряде стран Центральной и Западной Африки. Мы отмечаем прогресс, достигнутый в выработке согласованного подхода к решению этой проблемы, в том числе создание многонационального координационного центра по обеспечению безопасности на море в Экваториальной Гвинее. Мы надеемся, что вскоре состоится совещание на высшем уровне для разработки региональной стратегии.

По-прежнему вызывает серьезную озабоченность то, что в этом году активизировалась деятельность ЛРА, особенно в Центральноафриканской Республике и Демократической Республике Конго. ЛРА по-прежнему представляет серьезную угрозу, и ее преступная деятельность привела к тому, что 445 000 человек были вынуждены покинуть свои общины в Центральноафриканском регионе, в Демократической Республике Конго, Южном Судане и Уганде. В то время как такие страны, как Уганда, при поддержке региональных и иностранных партнеров осуществили ряд мер для устранения угрозы ЛРА, многое еще предстоит сделать. В этой связи мы отмечаем усилия ЮНОЦА и начало осуществления в начале этого года под руководством Африканского союза инициативы регионального сотрудничества по борьбе с ЛРА. Мы надеемся, что Африканский союз будет и впредь тесно сотрудничать с затронутыми действиями ЛРА странами, с тем чтобы региональная целевая группа могла быть оперативно направлена в три определенных сектора.

Мы согласны с мнением Генерального секретаря относительно того, что в любой эффективной стратегии борьбы с ЛРА особое внимание должно уделяться укреплению потенциала национальных властей, в том числе их сил безопасности, с тем чтобы распространить государственную власть на всю территорию страны и сосредоточиться на общем экономическом развитии в пострадавших районах. Международная гуманитарная помощь, помощь в области развития и миростроительства в районах, пострадавших от ЛРА, должна быть нацелена на искоренение первопричин деятельности вооруженных групп. Национальные программы разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и

реинтеграции должны поддерживаться за счет выделения адекватных ресурсов и подкрепляться долгосрочным планом создания рабочих мест в пострадавших общинах. Не менее важно, чтобы прилагались серьезные усилия по ликвидации оставшихся действующих групп и проводились адресные операции против руководства ЛРА, с тем чтобы привлечь их к ответственности. Оказываемая пострадавшим странам помощь извне не должна носить политический характер и должна предоставляться при уважении национального суверенитета как в политике, так и в оперативных вопросах.

В этой связи важно, чтобы на миссии Организации Объединенных Наций в регионе не возлагались дополнительные функции без соответствующего увеличения их ресурсов как в плане расширения их состава, так и в плане материально-технического обеспечения. Без соответствующего увеличения ресурсов расширение мандатов миссий не приведет к повышению их оперативной эффективности.

В заключение хочу отметить, что Индия готова содействовать усилиям по решению проблем в странах региона Центральной Африки, особенно в области наращивания потенциала и людских ресурсов, а также социально-экономического развития.

Г-н Лулишки (Марокко) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих прений. К счастью, мы хорошо к ним подготовились в ходе совещания по формуле Арриа, состоявшегося на прошлой неделе по инициативе Португалии и Соединенного Королевства.

Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-на Абу Мусу и Специального посланника Председателя Комиссии Африканского союза по вопросам, касающимся борьбы с «Армией сопротивления Бога», посла Франшишку Жозе Каэтану Мадейру за их очень подробные брифинги.

Марокко приветствует важные успехи Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), которых оно добилось менее чем за год после начала своей эффективной деятельности в области координации и сотрудничества между государствами и организациями в субрегионе, а также между учреждениями и

миссиями Организации Объединенных Наций. Исходя из нашей убежденности в том, что только в рамках эффективного и совместного регионального сотрудничества можно обеспечить долгосрочные меры реагирования на вызовы, с которыми сталкиваются страны Центральной Африки, мы приветствуем укрепление сотрудничества между ЮНОЦА, Экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и секретариатом Международной конференции по району Великих озер. Оказание содействия укреплению субрегиональных учреждений должно оставаться приоритетом для ЮНОЦА.

Что касается борьбы с транснациональной организованной преступностью, проблем в области безопасности, исходящих из Сахельского региона, и явления пиратства в Гвинейском заливе, то Марокко высоко оценивает усилия ЮНОЦА по оказанию помощи в выработке региональных мер реагирования на эти вызовы посредством укрепления межрегионального сотрудничества и сотрудничества между странами региона. Мы особо приветствуем сотрудничество, налаженное между ЮНОЦА и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки, а также решимость взаимодействовать в борьбе с общими угрозами, сказывающимися на безопасности и стабильности в этих двух регионах.

Что касается пиратства в Гвинейском заливе, то мы высоко оцениваем усилия Отделения по содействию проведению регионального саммита по борьбе с пиратством в Гвинейском заливе, запланированного на декабрь 2012 года, с одной стороны, и сотрудничество между ЭСЦАГ, ЭКОВАС и Комиссией Гвинейского залива — с другой. Марокко поддерживает усилия регионального Отделения и готово внести свой вклад во все инициативы, направленные на сдерживание нынешних угроз безопасности в Центральной Африке, посредством оказания поддержки странам региона и в рамках конференции на уровне министров африканских государств бассейна Атлантического океана.

Несмотря на позитивные результаты, достигнутые в борьбе с деятельностью «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), эта группа продолжает дестабилизировать и разрушать жизни тысяч детей, женщин и мужчин во всем регионе Центральной Африки. Мы по-прежнему считаем, что тесное сотрудничество государств региона и решительная мобилизация международного сообщества при одновременном

соблюдении норм международного гуманитарного права в конечном итоге помешают ЛРА осуществлять свою стратегию дестабилизации.

В этой связи мы хотели бы приветствовать мобилизацию усилий ЮНОЦА по налаживанию эффективного регионального сотрудничества на правительственном уровне и на уровне международных и неправительственных организаций, а также в рамках гражданского общества. Защита гражданских лиц должна оставаться в самом центре любых усилий, предпринимаемых против ЛРА, и следует поощрять такие меры, как укрепление и развитие региональных радиостанций в четырех странах, пострадавших от ЛРА. Успешное осуществление процесса разоружения, демобилизации, реинтеграции и расселения или репатриации и национального примирения, а также судебное преследование лиц, ответственных за такие преступления, должно также оставаться одним из приоритетов стран региона и всего международного сообщества.

Мы с большим интересом восприняли разработанную Организацией Объединенных Наций региональную стратегию по борьбе с угрозой со стороны ЛРА и последствиями ее деятельности. Мы особо отмечаем пять главных направлений стратегических действий, а также с интересом подчеркиваем то значение, которое уделяется вопросу социально-экономического развития затронутых стран, которое является обязательным условием укрепления мира и стабильности в этом субрегионе.

В связи с этим Марокко будет и впредь сотрудничать с государствами региона, в частности с Центральноафриканской Республикой и Демократической Республикой Конго, в ключевых для развития человеческого потенциала областях, включая здравоохранение, образование, сельское хозяйство и подготовку кадров.

Наконец, наша страна рада тому, что имеет возможность вносить свой вклад в эти усилия, предоставляя крупный контингент для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, содействуя защите гражданских лиц и обеспечению доставки гуманитарной помощи и занимаясь предоставлением медицинских услуг.

В заключение своего выступления я хотел бы воздать должное прекрасной работе Специального

представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусы и его сотрудников и заверить их в том, что мы готовы всемерно поддерживать их в выполнении порученной им миссии. Мы также безоговорочно поддерживаем проект заявления Председателя, подготовленный делегацией Соединенного Королевства.

Г-н Шарифов (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя за организацию этих очень важных прений. Мы также благодарим Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу и Специального посланника Африканского союза (АС) г-на Мадейру за их подробные брифинги.

Мы приветствуем позитивные события, произошедшие в регионе за отчетный период, в частности мирное проведение выборов, экономический рост и усилия по расширению региональной интеграции и сотрудничества. Однако тревогу по-прежнему вызывают трансграничные угрозы, незаконный оборот оружия и деятельность вооруженных групп и террористических организаций, особенно таких как «Боко Харам», активизация пиратства и вооруженного разбоя в Гвинейском заливе, нищета и торговля людьми.

В последнее время случаи пиратства и вооруженного разбоя в Гвинейском заливе значительно участились, в результате чего этот район стал вторым по масштабам проблемы пиратства районом на африканском континенте. Увеличение числа пиратских нападений наряду с транснациональной организованной преступностью, включая незаконную торговлю оружием, представляет собой серьезную угрозу для мира, безопасности и экономического развития как прибрежных государств региона, так и государств региона, не имеющих выхода к морю.

Положительной оценки заслуживают предпринимаемые на национальном и региональном уровнях меры и инициативы по привлечению внимания международного сообщества к этой проблеме и укреплению морской безопасности в Гвинейском заливе.

Отсутствие безопасности в Сахельском регионе по-прежнему оказывает существенное негативное воздействие на социально-экономическое развитие ряда центральноафриканских стран и диктует необходимость в более последовательных и настойчивых действий для устранения существующих и потенциальных рисков и угроз.

Мы также глубоко обеспокоены злодеяниями, совершаемыми боевиками «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), которые продолжают угрожать безопасности и стабильности региона. На ЛРА лежит ответственность за такие тяжкие преступления против гражданских лиц, как убийства, калечение, похищения, сексуальное рабство, изнасилования, вербовка и использование детей в качестве солдат, а также перемещение 445 000 человек. Мы высоко оцениваем работу учреждений Организации Объединенных Наций, в частности Всемирной продовольственной программы и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, по оказанию гуманитарной помощи этой уязвимой группе людей.

Мы приветствуем разработку Организацией Объединенных Наций региональной стратегии по борьбе с ЛРА при содействии Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и начало осуществления совместной региональной инициативы под руководством Африканского союза. Следует особо подчеркнуть, что реализация этих стратегии и инициативы должна быть обеспечена необходимым финансированием.

В то же время мы хотели бы подчеркнуть важность дальнейшего укрепления сотрудничества между всеми странами, затронутыми ЛРА, в частности по линии региональной целевой группы, для устранения этой общерегиональной угрозы. Мы положительно отмечаем в этой связи достигнутое в марте этого года соглашение об обмене информацией между Демократической Республикой Конго и Угандой.

Наблюдающееся в последнее время уменьшение числа нападений ЛРА привело к улучшению ситуации в области безопасности в регионе. С учетом этого в районах, где действует ЛРА, следует и далее укреплять государственную власть, а также проводить мероприятия по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции. Кроме того, соответствующие правительства при поддержке доноров должны осуществлять различные программы по сокращению масштабов нищеты и созданию возможностей для трудоустройства. Очень важно заниматься также вопросами реинтеграции в общество перемещенных лиц, лиц, похищенных ЛРА, и бывших комбатантов.

Даже успешные национальные усилия не в состоянии обеспечить общую нормализацию обстановки и всеобъемлющее решение проблем, если они не опираются на поддержку со стороны системы Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества. Поэтому необходимо энергично поддерживать инициативы, выдвигаемые правительствами затронутых этой проблемой стран, а также усилия Африканского союза и других ответствующих региональных и субрегиональных организаций.

Г-н Кабрал (Португалия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этого заседания по этой очень важной теме. Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Абу Мусу за его очень подробный рассказ об «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) и о работе Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Хочу также поблагодарить Специального посланника Африканского союза по проблеме ЛРА посла Франшишку Мадейру за его очень важное выступление в Совете.

ЛРА по-прежнему является серьезной угрозой для гражданского населения четырех затронутых ее действиями стран. Мы по-прежнему обеспокоены тем, что нападения на гражданских лиц в районах, где орудует ЛРА, в начале 2012 года вновь участились и что в результате действий ЛРА более 445 тысяч человек превратились во внутренне перемещенных лиц или беженцев.

Португалия решительно осуждает продолжающиеся нарушения ЛРА международного гуманитарного права и международных норм в области прав человека, включая вербовку и использование детей в качестве солдат, убийства и калечение, изнасилования, сексуальное насилие и похищения людей. Мы настоятельно призываем ЛРА положить конец такой практике, освободить всех похищенных людей, а также разоружиться, демобилизоваться и сдаться. Мы также призываем все государства сотрудничать в исполнении выданных Международным уголовным судом ордеров на арест трех оставшихся лидеров ЛРА в целях для привлечения их к судебной ответственности.

Нынешняя ситуация четко показывает, что ЛРА по-прежнему способна наносить ужасный урон гражданскому населению и потому представляет

собой постоянную угрозу региональной безопасности, несмотря на то, что за последние годы численность этой группировки значительно сократилась в результате мер, принятых правительствами стран региона при поддержке международного сообщества.

Чрезвычайно важно, чтобы все заинтересованные стороны продолжали свои усилия до тех пор, пока угроза ЛРА не будет устранена. В этой связи Португалия приветствует региональную стратегию, разработанную ЮНОЦА в координации с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций и Африканским союзом. Ее цель — направлять усилия Организации Объединенных Наций, включая действующие в регионе миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и других заинтересованных сторон в поддержку осуществляемых под руководством Африканского союза международных усилий по нейтрализации угрозы со стороны ЛРА и устранению последствий ее деятельности в четырех затронутых этой проблемой странах.

Реализация этой стратегии является важной мерой с точки зрения преобразования того пристального внимания, которое международное сообщество уделяет в последний год проблеме ЛРА, в конкретные результаты в деле достижения пяти целей, поставленных в стратегии, включая полное осуществление руководимой Африканским союзом совместной региональной инициативы.

Нас по-прежнему обнадеживает то, что четыре затронутые ЛРА страны подтвердили свою готовность участвовать в региональной целевой группе и предоставить помещения для различных компонентов этой региональной инициативы. Мы призываем их и далее укреплять региональное сотрудничество в целях решения при активной поддержке со стороны международного сообщества предстоящих важных задач, связанных с реализацией этой инициативы, и тем самым добиться успеха в задержании высших руководителей ЛРА и в улучшении тактической координации, обмена информацией и совместного планирования.

В то же время крайне важно, чтобы все соответствующие стороны целенаправленно прилагали усилия для решения остальных стратегических задач, поставленных в региональной стратегии. Эти цели направлены, во-первых, на активизацию усилий по укреплению защиты гражданских лиц; во-вторых, на

расширение деятельности по разоружению, демобилизации, реинтеграции и репатриации или переселению, с тем чтобы она охватывала все районы, затронутые ЛРА; в-третьих, на поощрение скоординированной гуманитарной деятельности и деятельности по защите детей в этих районах; и, в-четвертых, на оказание помощи правительствам стран, затронутых ЛРА, в областях миростроительства, прав человека, обеспечения законности и долгосрочного развития, с тем чтобы они могли установить государственную власть по всей своей территории.

Подводя итоги моим комментариям в отношении ЛРА, позвольте мне еще раз подчеркнуть важность того, чтобы Совет Безопасности продолжал заниматься этим вопросом. Поэтому мы твердо поддерживаем принятие сегодня заявления Председателя Совета Безопасности, гарантирующего, что Совет будет продолжать внимательно следить за этим вопросом. Португалия приложит все усилия для того, чтобы продолжить работу по мобилизации международного сообщества и повышению эффективности деятельности Организации Объединенных Наций по борьбе с этим бедствием.

Теперь позвольте мне перейти к ЮНОЦА, работа которого, по нашему мнению, внесет значительный вклад в дело укрепления усилий Организации Объединенных Наций по достижению мира и безопасности в Центральной Африке. Мы подчеркиваем важность продолжения тесного сотрудничества ЮНОЦА с Экономическим сообществом центральноафриканских государств и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки по актуальным вопросам безопасности с уделением серьезного внимания проблемам не только субрегионов Западной и Центральной Африки, но и всего международного сообщества, включая безопасность и терроризм, борьбу с торговлей наркотиками, пиратство в Гвинейском заливе и незаконные потоки оружия и боевиков.

Что касается ЛРА, главного вопроса, объединяющего эти два всеобъемлющих брифинга, которые мы имели возможность выслушать сегодня, мы приветствуем тот факт, что ЮНОЦА будет отвечать за общий мониторинг и отчетность в отношении региональной стратегии по ЛРА. В заключение позвольте мне вновь заявить о решительной поддержке новаторских усилий ЮНОЦА, направленных на содействие предотвращению новых конфликтов, на

разрешение уже существующих конфликтов мирными средствами и на поощрение демократического и ответственного управления в субрегионе Центральной Африки.

Г-н Виттиг (Германия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Абу Мусу за его брифинг. Я хотел бы также выразить искреннюю признательность Специальному посланнику Мадейре за представленную нам информацию об осуществляемой под руководством Африканского союза региональной инициативы по борьбе против «Армии сопротивления Бога» (ЛРА).

Гуманитарные последствия жестоких действий ЛРА не поддаются описанию. Они зависят не от численности ЛРА, а от массового применения ей насилия, включая сексуальное насилие в отношении женщин и детей, похищения и внушающие ужас нападения. В результате ее действий сотни тысяч мирных жителей по всей территории Центральноафриканской Республики, Демократической Республики Конго и Южного Судана вынуждены были покинуть родные места. Способность ЛРА действовать, невзирая на национальные границы, и использовать в своих целях слабость государственной власти в регионе подчеркивает настоятельную необходимость принятия всеобъемлющего, согласованного и скоординированного подхода.

Необходимо положить конец угрозе, создаваемой ЛРА для стабильности в регионе. Необходимо ликвидировать последствия зверств, совершаемых ЛРА в отношении населения. Защита детей заслуживает нашего особого внимания, поскольку ЛРА является синонимом жестокого похищения и использования детей в качестве солдат, носильщиков, шпионов и сексуальных рабов. Являясь Председателем Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, мы будем тщательно отслеживать выполнение последнего доклада Генерального секретаря о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами и деятельностью ЛРА, (S/2012/365) и работать над вынесением всеобъемлющих рекомендаций. Мы подтверждаем, что для долгосрочного устранения угрозы ЛРА потребуются не только военные усилия, осуществляемые в соответствии с нормами международного гуманитарного права и стандартами в области прав человека, но и меры невоенного характера, включая

расширение гуманитарной помощи и меры в области развития.

Именно с учетом этого я хотел бы остановиться на трех моментах.

Во-первых, правительства Уганды, Центрально-африканской Республики, Демократической Республики Конго и Южного Судана в конечном счете несут ответственность за ликвидацию угрозы, создаваемой ЛРА, и за защиту своих граждан. Они должны играть ведущую роль. Их политическая приверженность и сотрудничество на государственном, военном и местном уровнях являются незаменимыми. Поэтому мы хотим призвать их сделать борьбу с ЛРА одним из национальных приоритетов и продолжить усилия по дальнейшему укреплению их сотрудничества и инвестированию всех необходимых ресурсов на цели реализации инициативы Африканского союза (АС) по борьбе против ЛРА. Мы высоко оцениваем поддержку, которую Соединенными Штатами предоставляются в связи с этим затронутым ЛРА странам.

Успешная реабилитация и реинтеграция бывших комбатантов ЛРА могла бы содействовать дальнейшему дезертирству. Поэтому мы хотим призвать страны региона осуществлять политику поддержки дезертирства, в частности в рамках всеобъемлющих программ разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации или расселения (РДРРР), и обеспечить применение единого подхода в отношении нормативно-правовой базы, касающейся обращения с бывшими бойцами ЛРА и пленниками, покинувшими ряды ЛРА.

Во-вторых, мы приветствуем тесное сотрудничество между Специальным представителем Абу Муссой и Специальным посланником Мадейрой в поддержку инициативы Африканского союза в отношении ЛРА. Мы считаем, что участие Африканского союза имеет решающее значение для повышения уровня координации, обмена информацией и укрепления доверия между военнослужащими четырех стран, затронутых действиями ЛРА. Мы также призываем Африканский союз поставить защиту гражданских лиц в качестве приоритетной задачи и осуществлять соответствующую стратегию в этой связи. Центральное место во всех военных усилиях против ЛРА должна занимать защита гражданских лиц, в особенности детей.

В-третьих, мы решительно приветствуем и поддерживаем региональную стратегию Организации Объединенных Наций по борьбе с угрозой ЛРА. Она закладывает прочную основу для улучшения трансграничного и регионального механизма сотрудничества между миссиями во всех соответствующих областях. Мы признательны Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) за его ведущую роль в координации этой стратегии и всем действующим лицам Организации Объединенных Наций за их вклад.

Сотрудничество между Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и Миссией Организации Объединенных Наций в Республике Южный Судан в целях расширения региональной коммуникационной стратегии МООНСДРК в отношении ЛРА является хорошим примером углубления сотрудничества между миссиями. Необходимы дальнейшие усилия. Поэтому мы призываем к оперативной реализации этой стратегии. Для этого потребуется полная приверженность со стороны всех действующих лиц Организации Объединенных Наций и внешних партнеров.

Ее успешная реализация будет также зависеть от дальнейшей поддержки со стороны международного сообщества. Германия стремится внести свой вклад в эти усилия. Помимо гуманитарной помощи, предоставляемой затронутым действиями ЛРА общинам, мы будем поддерживать расширение стандартных оперативных процедур МООНСДРК для реализации РДРРР во всем регионе. В рамках этого проекта будет также предоставляться поддержка на цели пропагандистской работы среди комбатантов ЛРА с целью поощрения дезертирства. Все мероприятия будут также включать наращивание потенциала национальных субъектов, включая гражданское общество.

Последующие меры по осуществлению ЮНОЦА региональной стратегии будут иметь крайне важное значение и должны в дальнейшем оставаться приоритетной задачей. Совет Безопасности должен получать соответствующую информацию из докладов Генерального секретаря, как это предлагается в проекте заявления Председателя, подготовленного делегацией Соединенного Королевства, которое мы полностью поддерживаем.

Переходя, наконец, к более широкой роли ЮНОЦА, мы высоко оцениваем вклад Специального представителя Мусы и ЮНОЦА в дело обеспечения мира и стабильности в регионе Центральной Африки. Мы поддерживаем рабочие приоритеты, изложенные в докладе Генерального секретаря, в частности, поддержку усилий по наращиванию потенциала Экономического сообщества центральноафриканских государств в области раннего предупреждения и предотвращения конфликтов, укрепления безопасности на море в Гвинейском заливе и осуществляемые под руководством Африканского союза усилия по устранению создаваемых ЛРА угроз. Эти направления должны оставаться в центре деятельности ЮНОЦА. Мы приветствуем установление рабочих отношений между ЮНОЦА и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки и разрабатываемые совместные инициативы по борьбе с терроризмом и незаконным оборотом оружия в двух субрегионах. Учитывая ограниченные ресурсы ЮНОЦА, очень важной будет работа по определению приоритетов его программы работы и необходимость сосредоточиться на конкретных направлениях деятельности.

В заключение я хочу выразить поддержку работы Специального представителя Генерального секретаря и ЮНОЦА, включая продление мандата ЮНОКА в августе.

Г-н Канданга-Барик (Того) (*говорит по-французски*): Позвольте мне прежде всего поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и руководителя Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) г-на Абу Мусу, а также Специального посланника Председателя Африканского союза по проблеме «Армии сопротивления Бога» Его Превосходительство посла Франшишку Каэтану Жозе Мадейру.

Вот уже несколько лет страны центральноафриканского субрегиона при серьезной поддержке со стороны международного сообщества прилагают неустанные усилия по восстановлению региональной архитектуры мира и безопасности. Конечно, такая стратегия еще не дала ожидаемых результатов, однако она позволила обеспечить стабильность в ряде государств региона. В этой связи наша страна приветствует атмосферу спокойствия, которая сохраняется в настоящее время в большинстве этих стран,

и мы также приветствуем усилия, прилагаемые их правительствами, различными миссиями Организации Объединенных Наций и всеми партнерами для достижения такого результата.

Однако нынешняя тенденция к миру, которую мы наблюдаем в различных странах этого региона, не мешает нам постоянно выражать серьезную обеспокоенность в связи с непрекращающимися боевыми действиями на востоке Демократической Республики Конго, в частности в Северном Киву. Эта ситуация представляет большую угрозу для стабильности всего региона. Эти боевые действия, в ходе которых вооруженным силам Демократической Республики Конго противостоит так называемое Движение М-23, в значительной мере подрывают все достигнутые за последние годы усилия по обеспечению надежной стабилизации в этой части страны. Это также причина тревожного ухудшения отношений между Демократической Республикой Конго и Руандой. С учетом такой крайне тревожной ситуации Того настоятельно призывает обе эти страны избегать любых действий, способных привести к прямой конфронтации. Мы также призываем их незамедлительно возобновить искренний и откровенный диалог во имя сохранения регионального мира и безопасности.

Наша страна считает, что один из путей действительного урегулирования ситуации в Демократической Республике Конго — это проведение в жизнь реформы сектора безопасности, включая программу разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции (РДРРР). И реформа сектора безопасности, и программа РДРРР необходимы для укрепления мира и безопасности.

Страны Центральной Африки, а также страны Западной Африки сегодня сталкиваются с новыми угрозами в плане безопасности, такими как морское пиратство, вооруженный разбой по берегам Гвинейского залива и незаконный оборот стрелкового оружия и других современных вооружений. Эти повсеместные угрозы безопасности вызывают большую обеспокоенность. Они требуют от нас широкой мобилизации, энергичного реагирования и тесного сотрудничества между соответствующими странами региона.

Того радо тому, что Совет Безопасности оперативно отреагировал на эту ситуацию, приняв

несколько резолюций, в том числе резолюцию 2039 (2012), которая была принята 29 февраля. Приверженность лидеров стран Западной и Центральной Африки делу борьбы с этой угрозой должна найти отражение в решениях, которые будут приняты ими на региональном саммите, посвященном проблеме морского пиратства. Наша страна приветствует инициативы ЮНОЦА в этой связи и настоятельно призывает его продолжать оказывать помощь государствам этого региона в целях обеспечения успеха саммита.

Вооруженная группировка «Армия сопротивления Бога» (ЛРА) не только несет ответственность за самые вопиющие зверства, особенно в отношении женщин и детей, которых систематически похищают и принуждают к совершению жестокостей, а также в отношении девочек, которых используют в качестве сексуальных рабынь, но и представляет собой серьезную угрозу для мира и стабильности во многих странах Центральной и Восточной Африки, в частности в Уганде, Демократической Республике Конго, Центральноафриканской Республике и Южном Судане.

И хотя благодаря совместным усилиям соответствующих правительств и международного сообщества ущерб от действий этой террористической группы в 2011 году удалось уменьшить, тем не менее она по-прежнему активно действует в некоторых районах, в том числе в Восточной провинции Демократической Республики Конго, где в последние месяцы было зафиксировано большое число нападений этой группы, приводивших к человеческим жертвам.

Такая опасная обстановка лишь усугубляет гуманитарные проблемы, которые переживает этот регион. В этой связи я хотел бы отметить, что 445 тысяч человек, ставшим перемещенными лицами в результате действий ЛРА, сейчас угрожает голод и недоедание. Мы призываем страны региона действовать в направлении обеспечения безопасности гуманитарных организаций, чтобы они могли прийти на помощь этим сотням тысяч перемещенных лиц.

Мы приветствуем твердую решимость затронутых этой проблемой стран объединить свои усилия для более эффективной борьбы с ЛРА. Укрепление системы раннего предупреждения должно облегчить обмен информацией и обеспечить большую согласованность действий.

Мы также приветствуем недавний арест в Центральноафриканской Республике угандийскими вооруженными силами одного из руководителей ЛРА Сезара Аселлама Отто. Это, бесспорно, важное достижение в деле борьбы с боевиками ЛРА. Хотя Того согласно с тем, что амнистирование какого-то числа боевиков ЛРА могло бы содействовать решению этой проблемы, мы, тем не менее, считаем, что главные руководители этой группировки и все, кто обвиняется в тяжких преступлениях, должны ответить за свои действия по закону.

Кроме того, мы приветствуем решительные действия Африканского союза по борьбе с ЛРА. 24 марта в столице Южного Судана Джубе Союз сформировал военную группировку численностью 5000 человек с целью положить конец деятельности этой группы, в том числе найти и задержать ее лидера Джозефа Кони, который разыскивается международным правосудием в связи с совершением многочисленных преступлений против детей в Центральной Африке.

Совместные усилия Африканского союза и ЮНОЦА при поддержке региональных и международных участников, а также региональная стратегия по борьбе с ЛРА будут непременно способствовать более эффективной борьбе с угрозой, которую представляет эта группа. В этой связи мы хотели бы поблагодарить такие организации и страны, как Европейский союз и Соединенные Штаты, а также всех партнеров и доноров, которые в настоящее время оказывают серьезную материально-техническую и финансовую поддержку борьбе с ЛРА. Наша делегация хотела бы, пользуясь возможностью, настоятельно призвать международное сообщество к более активным усилиям по преодолению проблем в области безопасности и гуманитарных проблем, которые уже много лет создает ЛРА.

В заключение, Того решительно поддерживает проект заявления Председателя, которое должно быть принято в конце данного заседания.

Г-н Делорентис (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Муссу и Специального посланника Африканского союза Мадейру за их заявления.

«Армия сопротивления Бога» явно уже слишком долго досаждала Африке. Соединенные Штаты признательны Специальному представителю Муссе за разработку всеобъемлющей стратегии, призванной

раз и навсегда устранить ту угрозу, которую представляет собой ЛРА. Практической проверкой эффективности этой стратегии станет ее претворение в конкретные действия на местах. Соединенные Штаты призывают миссии в регионе помочь в ее реализации, а другие страны — обратиться к устранению отмеченных пробелов и слабых мест.

Соединенные Штаты в партнерстве с Африканским союзом (АС) и Организацией Объединенных Наций поддерживает правительства Центральноафриканской Республики, Демократической Республики Конго, Южного Судана и Уганды, которые прилагают усилия к аресту Джозефа Кони и высших военачальников ЛРА. Два месяца тому назад президент Обама объявил, что Соединенные Штаты продолжат развертывание ограниченного числа военных советников, помогающих войскам Центральноафриканской Республики, Демократической Республики Конго, Южного Судана и Уганды преследовать ЛРА и защищать местное население.

Мы приветствуем значительный прогресс, достигнутый в ослаблении ЛРА, и с удовлетворением отмечаем успехи Уганды, которая в прошлом месяце захватила одного из старших командиров ЛРА Цезаря Аселлама Отто. По сравнению с предыдущими годами число погибших в результате нападения ЛРА сократилось и большинство нападений совершалось с целью добычи продовольствия и припасов, что свидетельствует о том, что ЛРА борется за выживание. Тем не менее, мы не должны забывать о том, что ослабить ЛРА удавалось и раньше, однако, как только давление ослабевало, она возобновляла свою деятельность. Поскольку основная доля фиксируемых нападений и похищений приходится на Демократическую Республику Конго, то особенно важными представляются именно усилия, предпринимаемые Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) в координации с конголезским правительством в целях оказания усиленного давления на ЛРА и оказания помощи в защите гражданских лиц. Необходимо сделать больше для того, чтобы ЛРА не получала передышки ни в какой части региона. Для того чтобы освободиться от ЛРА, требуются неустанная решимость и более прочное сотрудничество с региональными правительствами, в связи с чем мы приветствуем инициативу АС, направленную на укрепление сотрудничества.

Соединенные Штаты считают, что параллельно с военным давлением для ослабления организации исключительно важно поощрять членов ЛРА к дезертирству и помогать им в этом. Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике, МООНСДРК и Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане уже приступили к расширению деятельности по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции во всех зонах, затронутых ЛРА. В течение нескольких недель после поимки Цезаря Аселлама Отто мирно сложили оружие несколько боевиков ЛРА. Соединенные Штаты работают с миссиями и воинскими контингентами Организации Объединенных Наций в регионе над расширением каналов связи, включая раздачу листовок и подготовку радиопередач с призывом к комбатантам ЛРА сдаваться в плен. Мы присоединяемся в региональным правительствам, которые призывают остающихся бойцов и похищенных лиц в ЛРА мирно сдаваться и возвращаться в родные дома. Помогая этим усилиям, Соединенные Штаты финансируют программы, направленные на удовлетворение психологических и социальных потребностей детей, которые были жертвами похищений, и оказание им помощи в воссоединении со своими семьями и общинами.

Поддерживая региональные усилия по развалу ЛРА и по реабилитации похищенных ею лиц, мы должны продолжать и поддержку общин, которые находятся под угрозой со стороны ЛРА. Стратегия Организации Объединенных Наций оправданно делает упор на защите гражданских лиц и на гуманитарном реагировании. Соединенные Штаты финансируют программы, цель которых состоит в том, чтобы помочь общинам, пострадавшим от ЛРА, разработать собственные планы по защите и установить контакты с другими общинами. Мы также предоставляем гуманитарную помощь, которая охватывает 240 000 человек по всему региону, затронутому деятельностью ЛРА.

Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) сталкивается с целым рядом сложных проблем и помимо ЛРА. Мир и безопасность в Западной и Центральной Африке страдают от пиратства и вооруженных разбоев на море. Мы с удовлетворением отмечаем, что ЮНОЦА и Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки продвигаются

вперед в деле удовлетворения высказанной Советом в начале этого года просьбы оказать поддержку государствам и субрегиональным организациям в союзе совместного саммита по вопросам пиратства и вооруженного разбоя на море в Гвинейском заливе и в разработке всеобъемлющей стратегии противодействия этой угрозе.

В заключение мы хотели бы выразить признательность тысячам миротворцев, наблюдателей Организации Объединенных Наций, гуманитарным работникам и правозащитникам за их самоотверженность и за те жертвы, на которые они идут, отстаивая дело мира в Центральной Африке.

Г-н Алсате (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и руководителя Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) г-на Абу Муссу за его всеобъемлющие и поучительные замечания. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и подчеркнуть те усилия и энергию, которые он вкладывает в работу ЮНОЦА. В равной мере я хотел бы поблагодарить за проведенный познавательный брифинг Специального посланника Председателя Комиссии Африканского Союза по проблемам Армии сопротивления Бога посла Франсишку Каэтану Жозе Мадейру.

За последние годы Центральная Африка добилась существенного прогресса в упрочении своей демократической политической системы, в укреплении учреждений, в достижении экономического роста и создании механизмов сотрудничества, которые позволяют ей предпринимать скоординированные действия по различным трансграничным проблемам, с которыми сталкиваются государства субрегиона. Мы горячо приветствуем тот факт, что в трех центральноафриканских странах был начат избирательный процесс, а их экономический рост в 2011 году составил 5,2 процента и ожидается, что в 2012 году он будет еще выше. Мы также хотели бы подчеркнуть динамизм идущих в этих странах обсуждений проблем электоральной и экономической реформы, равно как и реформы в сфере прав человека.

Однако, несмотря на достигнутые успехи, национальные власти, как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2012/421), нуждаются в поддержке в деле создания рамок, которые позволяют им активизировать и укрепить национальные и

региональные учреждения в целях реагирования на различные вызовы, способные поставить под угрозу безопасность и стабильность в отдельных странах и в регионе в целом.

В этом контексте ЮНОЦА отводится особая роль в разработке региональных подходов, направленных на решение проблем безопасности, с которыми сталкивается Центральная Африка. Особую значимость с точки зрения претворения в жизнь лозунга «Единство действий» приобретают поддержка и скоординированные усилия всей системы Организации Объединенных Наций. ЮНОЦА играет очень важную роль, канализируя и поощряя диалог, обмен мнениями между субрегионом и системой Организации Объединенных Наций.

Электоральные вопросы, системы защиты прав человека, различные проявления транснациональной организованной преступности, пиратство и вооруженный разбой на море в Гвинейском заливе, незаконный оборот легкого и стрелкового оружия — вот те проблемы, к которым ЮНОЦА должно в первую очередь и впредь привлекать внимание учреждений и программ Организации Объединенных Наций, равно как и всего международного сообщества в целом, в целях утверждения подхода, основанного на сотрудничестве и укреплении национального и субрегионального потенциалов.

Хотя прогресс в борьбе с Армией сопротивления Бога есть, эта группировка по-прежнему представляет собой серьезную угрозу безопасности стран региона, и ее деятельность по-прежнему приводит к тяжелым гуманитарным последствиям для населения. Грубые нарушения международного гуманитарного права и прав человека — вот те основные черты, которые определяют и характеризуют действия одной из самых страшных вооруженных групп, когда-либо существовавших в истории.

Мы приветствуем действия, которые предпринимают Центральнаяафриканская Республика, Демократическая Республика Конго, Южный Судан и Уганда. Мы горячо приветствуем поддержку и сотрудничество, которые обеспечивают Африканский союз под руководством Специального посланника Франсишку Каэтану Жозе Мадейры, Соединенные Штаты Америки и Европейский союз в борьбе с угрозами, создаваемыми «Армией сопротивления Бога».

В том же духе мы с удовлетворением отмечаем доработку региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угроз и последствий деятельности «Армии сопротивления Бога». Эта стратегия является важнейшим инструментом, предназначенным для того, чтобы направлять действия Организации Объединенных Наций в поддержку совместной региональной инициативы по борьбе с «Армией сопротивления Бога» под руководством Африканского союза. Сейчас пора приступить к устойчивому и всеобъемлющему осуществлению этой стратегии, причем необходимо уделять равное внимание всем ее компонентам. Достижение прочного и окончательного успеха в борьбе с «Армией сопротивления Бога» потребует долгосрочной политической приверженности делу, предоставления достаточных ресурсов и эффективной координации действий всех заинтересованных сторон для реализации поддающихся количественной оценке, достижимых целей.

Особое внимание следует уделять улучшению тяжелых условий жизни населения в районах, затронутых действиями «Армии сопротивления Бога». Необходимо осуществлять эффективные программы экономического развития, что позволит улучшить социально-экономические показатели и даст возможность населению жить в благоприятной и благополучной обстановке.

Наконец, мы хотели бы заявить о своей поддержке проекта заявления Председателя, который был подготовлен по этому вопросу.

Г-н Тарар (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы поблагодарить Специального представителя Абу Мусу за его брифинг и за его бесценную работу на посту руководителя Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Мы хотели бы также выразить признательность Специальному посланнику Председателя Комиссии Африканского союза по проблеме «Армии сопротивления Бога» послу Франшишку Каэтану Жозе Мадейре за его заявление.

В докладе Генерального секретаря о деятельности ЮНОЦА и о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога», (S/2012/421) особо отмечается ряд проблем, с которыми сталкивается субрегион, включая нестабильную ситуацию в области безопасности, распространение оружия, угрозу трансатлантической преступности, проблему пиратства

в Гвинейском заливе и угрозы, создаваемые терроризмом и деятельностью вооруженных групп, в том числе «Армии сопротивления Бога» (ЛРА). Как отмечается в докладе, эти проблемы еще больше усугубляются в результате притока незаконного оружия и комбатантов в этот регион, что является одним из последствий ливийской кризиса. Для решения этих сквозных проблем требуются более тесное сотрудничество и координация на региональном и субрегиональном уровнях.

На этом фоне деятельность ЮНОЦА, которое занимается посредничеством и оказанием добрых услуг, обеспечением согласованного и скоординированного реагирования системы Организации Объединенных Наций на проблемы, стоящие перед субрегионом, и укреплении потенциала субрегиональных организаций в решении проблем регионального мира и безопасности, по-прежнему важна для обеспечения мира и стабильности в субрегионе.

Мы глубоко озабочены участвовавшими нападениями ЛРА на гражданских лиц и связанными с этим перемещениями населения в Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго и Южном Судане. Создаваемая ЛРА угроза требует скоординированных региональных и международных мер реагирования на основе всеобъемлющего подхода, нацеленного не только на ликвидацию и привлечение к ответственности оставшихся глав ЛРА, но и на укрепление государственного потенциала соответствующих стран и удовлетворение долгосрочных потребностей в области развития в районах, затронутых ЛРА.

В этой связи мы приветствуем разработку ЮНОЦА в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению создаваемой ЛРА угрозы и последствий ее деятельности. Мы надеемся, что эта стратегия заложит прочную основу для всеобъемлющей борьбы с создаваемой ЛРА угрозой. Мы приветствуем также начало осуществления руководимой Африканским союзом совместной региональной инициативы по борьбе с ЛРА и обязательство стран, затронутых ЛРА, предоставить войска для региональной целевой группы, созданной в рамках этой инициативы.

Успешное осуществление этой инициативы зависит от наличия адекватных и своевременных ресурсов и от способности создать необходимый

потенциал военных сил в странах, затронутых ЛРА. Международное сообщество должно предоставлять необходимые ресурсы для успешного осуществления этой инициативы в соответствии с приоритетами, обозначенными Африканским союзом, и на основе принципа национальной ответственности.

Пакистан будет и впредь поддерживать любые усилия по обеспечению прочного мира и стабильности в Центральной Африке и по борьбе с угрозой для субрегиона в лице ЛРА.

Г-н Жуков (Российская Федерация): Мы признательны г-ну Мусе и г-ну Мадейре за их брифинги.

Разделяем оценки и выводы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Отмечаем определенный прогресс в деле консолидации демократических процессов в ряде государств субрегиона, включая мирное проведение выборов и упорядоченную передачу власти. Приветствуем также усилия центральноафриканских стран по поощрению региональной интеграции и трансграничного сотрудничества.

Серьезную угрозу для мира и стабильности в них по-прежнему представляют деятельность вооруженных групп, непрекращающийся приток оружия и комбатантов в результате негативных последствий ливийского кризиса. В этой связи придаем большое значение усилиям по укреплению безопасности в странах субрегиона, включая подписание Киншасской конвенции о контроле за распространением легкого и стрелкового вооружения. Не менее важными видятся меры государств бассейна Гвинейского залива по борьбе с вооруженным разбоем в прибрежных водах, в том числе подготовка регионального саммита по этой проблеме с участием всех заинтересованных сторон.

Озабочены ростом активности «Армии сопротивления Бога» (ЛРА). Только в первом квартале зарегистрировано свыше полусотни нападений на гражданское население. Из-за действий бандитов около 450 000 человек остаются на положении беженцев и перемещенных лиц в Демократической Республике Конго, Центральноафриканской Республике и Южном Судане. Деятельность группировки серьезно дестабилизирует военно-политическую и гуманитарную ситуацию в затронутых странах, подрывает усилия по их постконфликтному восстановлению.

Выступаем за комплексный подход к решению данной проблемы, который предполагает реализацию мер военного, политического, социально-экономического, гуманитарного, информационно-пропагандистского характера. Это позволит ликвидировать питательную среду для деятельности «Армии сопротивления Бога», в том числе путем укрепления государственных институтов и снижения уровня нищеты и массовой безработицы. Полагаем важным предпринять шаги по распространению государственной власти на отдаленные районы и обеспечению там устойчивого социально-экономического развития. Не менее актуальными видятся и последовательное осуществление программ разоружения, демобилизации, реинтеграции, репатриации и расселения бывших комбатантов, а также укрепление и эффективное реформирование сектора безопасности.

Приветствуем растущее взаимодействие государств субрегиона, региональных и международных организаций, других заинтересованных сторон в борьбе с группировкой. Отмечаем официальный запуск весной текущего года соответствующей инициативы Африканского союза (АС), которая, в частности, предусматривает создание оперативной группы в составе 5000 военнослужащих из Демократической Республики Конго, Центральноафриканской Республики, Южного Судана и Уганды.

Исходим из того, что разработанная по поручению Совета Безопасности Отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) совместно с Африканским союзом и другими партнерами региональная стратегия Организации Объединенных Наций по противодействию «Армии сопротивления Бога» будет способствовать расширению координации коллективных усилий на данном направлении. Этот добротный, на наш взгляд, документ намечает целый комплекс взаимосвязанных целей, задач и мероприятий по борьбе с бандформированием и ликвидации последствий его преступной деятельности для стран субрегиона.

Отмечаем вклад Отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в коллективные усилия по борьбе с «Армией сопротивления Бога», его востребованность в деле предотвращения конфликтов, обеспечения мира и безопасности, миростроительства, а также укрепления координации деятельности Организации Объединенных

Наций, региональных и субрегиональных организаций в Центральной Африке.

Г-н Росенталь (Гватемала) *(говорит по-испански)*: Я хотел бы поблагодарить г-на Абу Мусу за содержательный брифинг о работе его Отделения и за информацию о положении в районах, пострадавших от деятельности «Армии сопротивления Бога» (ЛРА). Мы также признательны послу Франсишку Каэтану Жозе Мадейре за очень полезную информацию, которой он поделился с нами.

Мы приветствуем меры, принятые Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) в целях содействия осуществлению региональных инициатив и координации работы, проводимой учреждениями Организации Объединенных Наций для предотвращения конфликтов и оказания помощи в укреплении мира в центральноафриканском регионе. ЮНОЦА призвано играть важную роль в этой работе. Мы высоко ценим решимость ЮНОЦА тесно сотрудничать с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) в решении серьезных проблем в плане безопасности, с которыми сталкиваются эти два субрегиона. Совместные усилия ЮНОЦА и ЮНОВА будут незаменимы в деле предотвращения негативных последствий конфликта в Ливии для Западной и Центральной Африки, а также для преодоления отсутствия безопасности в регионе Сахеля. Мы призываем ЮНОЦА продолжать усилия по укреплению координации действий миссий Организации Объединенных Наций, которые работают в этом регионе, и расширению сотрудничества с такими региональными организациями, как Экономическое сообщество центральноафриканских государств и Африканский союз.

Что касается «Армии сопротивления Бога», то наша делегация, разумеется, по-прежнему обеспокоена губительными последствиями деятельности этой вооруженной группировки и ее нынешними действиями в тех районах, где она проводит свои операции. Совершаемые ею злодеяния продолжают угрожать тысячам ни в чем не повинных гражданских лиц, включая женщин и детей.

Поэтому мы поддерживаем разработанную ЮНОЦА в сотрудничестве с Африканским союзом региональную стратегию, направленную на пресечение деятельности «Армии сопротивления Бога» и активизацию усилий по защите гражданских лиц

путем создания механизмов оказания гуманитарной помощи и обеспечения защиты детей во всех затронутых районах, а также на оказание помощи правительствам стран, где действует эта повстанческая группировка. Мы призываем власти всех пострадавших стран обеспечивать поддержку и сотрудничество при реализации этой стратегии на благо их народов, которые на протяжении десятилетий страдают от жестоких действий этой вооруженной группировки.

Мы вновь решительно осуждаем преступления, которые «Армия сопротивления Бога», к сожалению, продолжает совершать, и мы выражаем солидарность с пострадавшими. Гватемала также является непосредственным объектом нападений со стороны этой вооруженной группировки. В январе 2006 года восемь гватемальских миротворцев, которые несли службу в Демократической Республике Конго, погибли в Национальном парке Гарамба, где они попали в засаду, устроенную боевиками «Армии сопротивления Бога». Мы по-прежнему надеемся, что когда-нибудь лица, виновные в этих нападениях, будут привлечены к ответственности. В этой связи мы настоятельно призываем исполнить ордера на арест, выданные Международным уголовным судом в отношении трех лидеров «Армии сопротивления Бога», которые, помимо прочего, обвиняются в совершении военных преступлений и преступлений против человечности. Мы призываем все государства сотрудничать с Судом в исполнении этих ордеров, с тем чтобы предать суду лиц, совершивших эти злодеяния.

Наконец, мы хотели бы заявить о поддержке проекта заявления Председателя, который сегодня будет принят.

Г-н Бриан (Франция) *(говорит по-французски)*: Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклады (S/2012/365 и S/2012/421) и за региональную стратегию борьбы с «Армией сопротивления Бога», разработать которую Совет Безопасности просил в заявлении Председателя от 14 ноября 2011 года (S/PRST/2011/21).

Я хотел бы также поблагодарить г-на Абу Муссу, Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, а также посла Франсишку Каэтану Жозе Мадейру, Специального посланника Председателя Комиссии

Африканского союза по проблеме «Армии сопротивления Бога», за проведенные ими брифинги.

Меры, принятые на сегодняшний день Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), свидетельствуют о серьезности намерений недавно созданного Отделения. Ряд политических проблем и проблем в области безопасности в Центральной Африке остаются актуальными и требуют объединения усилий всех заинтересованных сторон. Поэтому мы приветствуем усилия, которые ЮНОЦА прилагает в этом плане.

Еще одним предметом озабоченности Совета Безопасности является борьба с пиратством в Гвинейском заливе. Мы приветствуем предстоящий саммит глав государств по вопросу пиратства и вооруженного разбоя в Гвинейском заливе. Он станет возможным благодаря поддержке со стороны ЮНОЦА. Этот саммит, о созыве которого Совет Безопасности просил в своей резолюции 2039 (2012), позволит участникам выработать региональную стратегию борьбы с пиратством.

Необходимо также продолжать борьбу со всеми формами транснациональной организованной преступности, и в этом контексте мы приветствуем подписание ЮНОЦА и Экономическим сообществом западноафриканских государств рамочного соглашения о сотрудничестве, в котором определены приоритетные направления такого сотрудничества, такие как управление на политическом уровне и борьба с распространением оружия.

Что касается поддержки демократии в регионе, то мы вновь подчеркиваем необходимость проведения свободных и прозрачных выборов для установления в Африке прочного мира. Мы призываем ЮНОЦА продолжать поддерживать национальные усилия в этом плане.

Среди проблем, связанных с миром и безопасностью в Центральной Африке, одним из источников серьезной озабоченности является «Армия сопротивления Бога». В этой связи мы хотели бы поблагодарить ЮНОЦА за разработку региональной стратегии Организации Объединенных Наций, которая дополняет существующие механизмы путем определения конкретных целей и мер, позволяющих нам усилить слаженность и координацию действий

Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон.

Учитывая угрозы, о которых говорили многие из выступавших, нам нужно скоординировано продолжать и наращивать прилагаемые усилия. Что касается безопасности, то самым первым нашим приоритетом должно быть обеспечение безопасности гражданских лиц. Мы поддерживаем многочисленные инициативы, которые наши партнеры предпринимают для создания механизмов раннего предупреждения.

Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке работы, которую войска наших партнеров осуществляют в Центральной Африке. Мы также поддерживаем работу, которая ведется в целях поощрения дезертирства среди мятежников. По нашему мнению, существующие программы разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции (РДРРР) должны быть расширены на все пострадавшие районы. Особое внимание следует уделять реинтеграции с созданием соответствующих структур поддержки. Мы приветствуем содержащееся в стратегии предложение относительно разработки отделениями и миссиями Организации Объединенных Наций общего подхода к процессу РДРРР и введения в практику стандартных процедур поддержки бывших детей-солдат.

В то же время следует продолжать усилия, прилагаемые для ареста и предания суду высших руководителей «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), включая Джозефа Кони. Мы призываем соответствующие государства активизировать сотрудничество с Международным уголовным судом по этому вопросу.

Франция поддерживает все такие усилия путем внесения средств в созданный Европейским союзом Фонд мира для Африки, который в конце 2011 года принял решение выделить Африканскому союзу грант в размере 1,2 млн. евро. Затронутые проблемой ЛРА государства Франция также поддерживает на двустороннем уровне — одним из примеров такой поддержки является активное и постоянное сотрудничество с Центральноафриканской Республикой в военных вопросах. В частности, мы поддерживаем работу по наращиванию организационно-кадрового потенциала центральноафриканских вооруженных сил. Мы также оказываем гуманитарную помощь населению, которое страдает от нападений,

и осуществляем программы социально-экономической реинтеграции для детей-солдат в четырех соответствующих странах.

В заключение мы обращаемся к государствам, затронутым проблемой ЛРА и способным взять на себя ведущую роль в этой области, с призывом решительно продолжать свои усилия. Мы — на их стороне. Мы не должны ослаблять усилия, предпринимаемые с целью надежной ликвидации угрозы ЛРА и создания благоприятных условий для гражданского населения.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Китая.

В настоящее время общая политическая ситуация в Центральной Африке остается стабильной. В экономическом развитии достигнуты успехи, и страны региона продолжают интеграционный процесс. Китай считает это положительным моментом.

В то же время мы отмечаем, что усилия по достижению прочного мира и устойчивого развития в Центральной Африке все еще наталкиваются на большие преграды, такие как слабый экономический фундамент региона и необузданная транснациональная организованная преступность, которые подрывают социальную стабильность в регионе. В частности, ливийский кризис способствовал распространению и контрабанде оружия в Сахельском регионе, что создает угрозу миру и безопасности в некоторых странах этого региона. Эта проблема вызывает у Китая серьезную озабоченность.

Китай надеется, что международное сообщество будет уделять Центральной Африке больше внимания и оказывать ей эффективную помощь. Мы намерены играть активную и конструктивную роль в этом плане.

Китай решительно осуждает «Армию сопротивления Бога» (ЛРА), которая продолжает свои набеги в целом ряде стран, сея там нестабильность и разруху. Мы серьезно озабочены гуманитарными проблемами, которые возникают в результате деятельности ЛРА. Мы поддерживаем страны региона в их борьбе с ЛРА, приветствуем соответствующую инициативу Африканского союза в отношении сотрудничества и высоко оцениваем региональную стратегию, которую Организация Объединенных Наций разработала для борьбы с ЛРА. Мы надеемся, что различные действующие лица в международном сообществе

усилят взаимодействие, координацию усилий и смогут гарантировать предоставление достаточных ресурсов для обеспечения эффективного осуществления упомянутых инициативы и стратегии.

Китай приветствует усилия, прилагаемые Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) для поддержания мира и безопасности в этом регионе, и будет продолжать сотрудничать с ЮНОЦА и Специальным представителем Муссой.

Сейчас я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Вниманию членов Совета представлен текст заявления Председателя от имени Совета по рассматриваемому вопросу. Я благодарю членов Совета за их ценное участие в подготовке этого проекта заявления.

В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета, я буду считать, что члены Совета поддерживают это заявление Председателя, которое будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2012/18.

Решение принимается.

Сейчас я предоставляю слово представителю Центральноафриканской Республики.

Г-н Дубан (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-английски*): Поскольку в июне месяце я выступаю в Совете во второй раз, разрешите мне, г-н Председатель, поблагодарить Вас за прекрасное руководство работой Совета.

Представление доклада Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (S/2012/421), дает делегации Центральноафриканской Республики, которую я возглавляю, еще одну возможность, во-первых, выразить благодарность Генеральному секретарю за четкое и лаконичное описание положения в Центральной Африке, и во-вторых, поблагодарить его Специального представителя г-на Абу Муссу за профессиональное руководство работой его миссии в субрегионе. Я хотел бы также сказать слова благодарности в адрес г-на Франшишку Мадейры, Специального посланника Председателя Комиссии Африканского союза по

проблеме «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), который тоже прилагает неустанные усилия для искоренения чумы ЛРА в странах, являющихся объектом совершаемых этой группой бандитов и преступников злодеяний. Наконец, я хотел бы поздравить г-на Геленгдуксию Уайду с избранием на пост Генерального секретаря Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), которое является нашим субрегиональным партнером.

Центральноафриканская Республика выступает сегодня в Совете, во-первых, в качестве страны, страдающей от ЛРА, во-вторых, в качестве одной из нестабильных стран субрегиона, в которой состояние отсутствия безопасности усиливается, и в-третьих, в качестве члена международного сообщества, который хотел бы, чтобы оно уделяло ему более пристальное внимание.

ЛРА убивает и грабит людей, разоряет их жилища и вербует в свой состав женщин, детей и мужчин в восточных, юго-восточных и северо-восточных районах моей страны, Центральноафриканской Республики, с 2008 года. Мы хотели бы еще раз напомнить, что у нас нет общей границы с Угандой и что мы не связаны общей историей с этим братским государством. Поэтому народ Центральноафриканской Республики никак не может понять, в чем же подлинные причины такой агрессии. Для иллюстрации могу сказать, что в 2012 году ЛРА совершила 20 нападений, в результате которых много людей погибло, многие были похищены, 20 400 человек были перемещены, появилось 5000 беженцев, а 3000 детей не смогли посещать школы. Все это происходит на фоне разрушения социально-экономической структуры.

Положение на этой опустошенной территории, где люди никогда не знают, что им может принести завтрашний день, отличается повышенной нестабильностью, что еще больше усложняет доставку помощи и другие гуманитарные усилия, прилагаемые в интересах пострадавших и местного населения. Сегодня эти изнуренные люди мечтают лишь о том, чтобы эта чума была окончательно побеждена, чтобы мир, который является предварительным условием развития, был восстановлен в их стране раз и навсегда.

Г-н Кони и его банда варваров должны быть нейтрализованы. Они должны быть арестованы и осуждены за совершенные ими против мирных граждан

бесчисленные и невообразимые преступления. Это позволит освободить наших детей, вернуть их домой, в семьи, в школы, к играм.

Разрешите мне воспользоваться этой возможностью, чтобы ответить на множество писем, которые мы получаем от школьников со всего мира и в которых внимание правительства Центральноафриканской Республики обращается на тревожную проблему — проблему похищения детей в затронутых конфликтом районах, в частности боевиками ЛРА. Сейчас, здесь мы отвечаем им — поддерживая тем самым позицию Германии — и говорим, что мы слышим их, что ситуация разрешается надлежащим образом, что мы не пожалеем сил для того, чтобы наше правительство, международные организации, прежде всего Организация Объединенных Наций, ЮНИСЕФ и Международный комитет Красного Креста в решении этого вопроса работали вместе. Разрешите мне сказать еще раз: дети должны находиться в семье, они должны ходить в школу или играть на детских площадках.

Если работать в таком ключе, то женщины, являющиеся опорой нашего общего, освободившись от ига сексуального порабощения, на которое они были обречены, тоже смогут вернуться в свои семьи.

Руководствуясь таким стремлением, высшие органы моей страны делают все возможное для прекращения жестоких нападений, сотрудничают и координируют свои действия с силами обороны и безопасности стран субрегиона.

От имени всего народа Центральноафриканской Республики мы хотели бы выразить признательность за усилия, которые прилагают Организация Объединенных Наций, Африканский союз, ЭСЦАГ, Европейский союз, Франция и правительство Соединенных Штатов, военные советники которого работают на местах плечом к плечу с нами. Мы также хотели бы поблагодарить учреждения системы Организации Объединенных Наций, национальные и международные неправительственные организации, которые повседневно оказывают помощь местному населению, перемещенным лицам, беженцам и другим пострадавшим.

В этом находящемся в бедственном положении субрегионе, в мире, окутанном множеством опасностей, более пристальное внимание нужно уделять именно этой части Африки, контуры которой

напоминают пистолет с курком, находящимся, к сожалению, в самом сердце континента. Поддержку мирного процесса и помощь в деле стабилизации стран субрегиона можно сравнить со страхованием жизни с целью обеспечения стабильности нашего континента; оказывать поддержку таким усилиям субрегиона — значит создавать фундамент для глобального долгосрочного развития.

ЛРА — это террористическое движение, которое совершает преступления в разных странах. Оно тормозит развитие и поэтому должно быть уничтожено. Г-н Кони и его люди — это отъявленные преступники, не заслуживающие снисхождения. В этой связи мы самым настоятельным образом призываем все международное сообщество положить конец этому издевательству, которое наносит оскорбление нашему цивилизованному миру.

Центральная Африка, и в частности моя страна, стремится к миру, жаждет его, поскольку без мира невозможно развитие. Поэтому намерение Совета поддерживать нас представляется исключительно важным и соответствует чаяниям и целям нашей Организации.

Председатель (говорит по-китайски): Мы приближаемся к завершению работы Совета в этом месяце. От имени делегации Китая я хотел бы поблагодарить всех членов Совета, особенно моих коллег постоянных представителей, заместителей постоянных представителей и их команды. Я также благодарю Секретариат за всю поддержку, которую он оказал с целью содействия нашей работе. Прошедший месяц выдался весьма напряженным. Мы достигли консенсуса по некоторым важным вопросам. И без поддержки и упорной работы делегаций и Секретариата, включая устных и письменных переводчиков, работников конференционного обслуживания и инженеров звукозаписи, мы бы не смогли завершить нашу работу успешно.

Поскольку Китай слагает полномочия Председателя Совета, я хотел бы от имени Совета пожелать делегации Колумбии всяческих успехов в июле месяце.

Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.